



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013



## Проект

ДОГОВОР № ЗТММ-02-59/20.10.2011./Su - .....

Днес,.....в гр. Сливен, между:  
ЕНЕРГОРЕМОНТ СЛИВЕН ООД, официален адрес: гр. Сливен, ул. Стефан Караджа  
21, БУЛСТАТ 119004647, представляван от Стойчо Стойков, наричан по-долу за  
краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,  
и

.....сътс седалище и адрес на  
управление:.....,  
БУЛСТАТ ..... ,  
представявано  
от....., наричан по-долу  
**ДОСТАВЧИК** от друга страна, във връзка с проведената процедура открит избор за  
възлагане на доставка, с предмет:

*Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на оборудване по обособени позиции:  
Обособена позиция 01 Хидравличен абкант със CNC управление;  
Обособена позиция 02 Валова кръглоогъваща машина със CNC управление;  
Обособена позиция 03 Фреза (вертикален обработващ център);  
Обособена позиция 04 Струг;*

## **I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА И КАЧЕСТВО НА ДОСТАВКИТЕ**

**Чл.1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ДОСТАВЧИКА** приема да достави,  
монтира и въведе в експлоатация

- *Хидравличен абкант със CNC управление;*
- *Валова кръглоогъваща машина със CNC управление;*
- *Фреза (вертикален обработващ център);*
- *Струг;*

*(излишното се зачертава)*

съгласно Техническата оферта и Ценова оферта на Доставчика, които са неразделна  
част от настоящия договор.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013



**1.2.** Качеството на доставката следва да отговаря на параметрите и техническите характеристики от Техническата оферта на ДОСТАВЧИКА и да бъде в пълно съответствие с техническата спецификация на Възложителя, част от този договор

**1.3.** Доставчикът гарантира, че артикулите от доставката са нови и неизползвани и са изработени от съвременни материали.

**1.4.** Доставката следва да е придружена от документацията необходима за работа с оборудването.

**1.5.** Всички рискове за стоките са за сметка на Доставчика до приемането в местоназначението им. Стоките трябва да бъдат опаковани по подходящ начин, за да се предпазят от повреждане или разваляне по време на транспортирането им.

## II. СТАРТИРАНЕ НА ДОГОВОРА, ПЕРИОД НА ИЗПЪЛНЕНИЕ, МЯСТО

**2.1** Датата на стартиране на договора следва датата на подписването му и приключва с подписване на приемо-предавателен протокол след въведено в експлоатация оборудване и проведени тестове;

**2.2** Периодът на изпълнение на договора е ....(не повече от 6 месеца , задължително в рамките на срока на договора за безвъзмездна финансова помощ)..... от датата на подписване на договора, т.е до.....

**2.3** Мястото за изпълнение на доставката, съгласно техническата офертата на доставчика е както следва:

**гр. Сливен, ул. Стефан Караджа 21,  
производствена база ЕНЕРГОРЕМОНТ СЛИВЕН ООД;**

## III. ЦЕНА

**3.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ДОСТАВЧИКА цена в размер на .....лева без ДДС (.....с думи.....), съгласно ценовото му предложение, посочено в Ценова оферта, неразделна част от настоящия договор.

Преизчисляването в евро ще се извършва по фиксираният курс на БНБ 1 евро=1,95583 лева.

**3.2.** Цената по т.3.1. съставлява цялото възнаграждение, дължимо от Възложителя на Доставчика по договора.

**3.3.** Всички цени от ценовата оферта на ДОСТАВЧИКА, представляваща неразделна част от настоящия договор са фиксирани/крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.

Преразглеждането на цените е неприложимо.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013

### 3.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т.3.1., както следва:

**3.4.1.** авансово плащане в размер на .....% от общата стойност на сключеното споразумение, платими след подписване на Договора и представяне на фактура от страна на Доставчика. (авансово плащане не следва да надвишава 30% от стойността на споразумението, съгласно изискване, заложено в Пояснителния документ, раздел III.1.2.).

**3.4.2.** балансово плащане в размер на .....% от стойността на доставката, платими след подписване на приемо-предвателен протокол, издаден от Доставчика и подписан от Възложителя за въвеждане на оборудването в експлоатация и проведени експлоатационно тестове на оборудването.

## IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**4.1** Плащането по т.3.4. се извършва по банков път, по посочената банкова сметка в предложената от Доставчика Оферта, която е неразделна част от настоящото споразумение .

ВИС:.....;  
IBAN:.....

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

### 5.1. ДОСТАВЧИКЪТ се задължава:

- а/ Да осъществи доставката на мястото съгласно т. 2.3.
- б/ Да достави доставката, съгласно приложените към договора, оферта , ценова и техническа оферта.
- в/ Да отстрани за своя сметка допуснатите недостатъци, грешки и установени дефекти в процеса на изпълнението на договора, както и да изпълнява всички нареждания на Възложителя по предмета на договора.
- г/ Да организира транспортирането на доставката за своя сметка.
- д/ Да организира монтаж и въвеждане в експлоатация на оборудването.
- е/ Да организира и проведе тестове на оборудването в реални производствени условия.

### 5.2. ДОСТАВЧИКЪТ има право:

- а/ Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на доставката;
- б/ Да получи договореното възнаграждение по реда и при условията на настоящия договор;
- в/ Да получи своевременно информация от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за условията на доставката.

“Този договор е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Стр. 3/8  
Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от “ЕНЕРГОРЕМОНТ СЛИВЕН” ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договаряния орган”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013



### **5.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

- a/ Да заплати цената на договора по реда и при условията в него;
- б/ Да не възпрепятства ДОСТАВЧИКА и да не нарушава оперативната му самостоятелност във връзка с изпълнението на договора;

### **5.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

- a/ Да оказва текущ контрол при изпълнението на договора
- б/ Да иска от ДОСТАВЧИКА да достави възложената доставка в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци;
- в/ Да изисква от Доставчика замяната на некачествената, непълна или дефектна доставка по реда и в сроковете определени в този договор.

5.5. Възможни са частични доставки при подписване на споразумение между страните.

## **VI. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ, ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ И СЕРВИЗ**

**6.1.** Гаранционният срок на Доставката е ..... месеца (*според предложния от Доставчика гаранционен срок в Техническата оферта , но не по-кратък от 365 дни*) и започва да тече от датата на подписването на приемо-предавателен протокол;

**6.2.** При поява на дефекти в срока по предходната точка, Възложителя е длъжен да уведоми Доставчика незабавно от установяването им.

**6.3.** ДОСТАВЧИКЪТ е длъжен да отстрани за своя сметка повредите, дефектите, неизправностите в гаранционния срок, в срок от ..... (*според предложното от Доставчика време за реакция за отстраняване на неизправност в Техническата оферта*) след получаване на уведомлението по т.6.2.

**6.4.** ДОСТАВЧИКЪТ е длъжен да осигури сервизно обслужване.

**6.5.** ДОСТАВЧИКЪТ е длъжен да осигури следгаранционна поддръжка на доставката след изтичане на гаранционния срок по т. 6.1.

## **VII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**7.1.** ДОСТАВЧИКЪТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ третираат като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

**7.2.** ДОСТАВЧИКЪТ няма право без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнението на договора.



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**  
Европейски фонд  
за регионално развитие



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА**  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013



**7.3.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от ДОСТАВЧИКА документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако не е необходимо за изпълнението на поръчката.

## **VIII. ПРИЕМАНЕ**

**8.1.** Приемането на доставката Предмет на договора, посочен в т.1 от настоящото споразумение, става с приемо- предавателен протокол, подписан между Доставчика и Възложителя.

**8.2.** Окончателното приемане на доставката и подписването на окончателен приемо-предавателен протокол се извършва след въвеждане в експлоатация на оборудването и извършване на експлоатационен тест.

**8.3.** Възложителя проверява съответствието на доставката със съответствието от техническата оферта на Доставчика в присъствието на негови представители.

## **IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

**9.1.** Преди изтичането на уговорените срокове договорът може да бъде прекратен по взаимно съгласие, изразено в писмена форма, в което се уреждат изцяло имуществените и финансови отношения между страните.

**9.2.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора в случай на значително неизпълнение от страна на ДОСТАВЧИКА

**9.3.** Договорът може да бъде прекратен едностранно от Възложителя при неизпълнение на задълженията, неспазване на сроковете за доставка или доставяне на оборудване с лошо качество, неотговарящо на техническите спецификации, посочени в договора. На доставчика ще бъде даден разумен срок, съгласуван с Възложителя, да отстрани недостатъците в случай, че инсталираните и доставените стоки не отговарят на Техническите спецификации.

**9.4.** В случай на прекратяване на договора по вина на Доставчика, същият дължи неустойка в размер 5% (пет) от получените площания съгласно т.3

**9.5.** В случай на прекратяване на договора по вина на Доставчика той ще бъде задължен да възстанови пълният размер на получените плащания по т.3, а Възложителят ще върне доставените стоки на Доставчика.

## **X. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

### **10.1. Конфликт на интереси**

**10.1.1.** Изпълнителят се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**  
Европейски фонд  
за регионално развитие

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА**  
**„Развитие на конкурентоспособността**  
**на българската икономика” 2007-2013**

**10.1.2.** Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице, съгласно чл. 52 и чл. 82 от Регламент 1605/2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) №1995/2006 г.

## **10.2. Поверителност**

**10.2.1.** Изпълнителят се задължава да запази поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, за срок не по-малко от три години след приключването на оперативната програма в съответствие с чл. 89 (3) от Регламент на Съвета № 1083/2006.

**10.2.2.** Изпълнителят трябва да спазва изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на чл. 37 от Регламент на Комисията № 1828/08.12.2006 г. и приложимото национално законодателство.

## **10.3. Предоставяне на информация**

**10.3.1.** Изпълнителят трябва да предоставя на Възложителя цялата изисквана информация и документация относно изпълнението на договора в изрично определен срок.

**10.3.2.** Ако Възложителят извършва проверка на място, документална проверка или оценка на изпълнението на договора, Изпълнителят се задължава да предостави на Възложителя и/или на лицата, упълномощени от него, цялата документация или информация, която би спомогнала за успешното провеждане на проверката на място, документалната проверка или оценката.

**10.3.3.** Изпълнителят е длъжен да допусне представители на Министерство на икономиката, енергетиката и туризма на Р България, Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средните предприятия, Министерство на финансите на Р България, националните одитиращи органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори, и да им предостави информация, документация и достъп до информационни системи, в случай на технически и финансови проверки в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.

## **10.4. Отговорност**

**10.4.1.** Изпълнителната агенция за насърчаване на малките и средните предприятия като Договарящ орган, предоставящ безвъзмездна финансова помощ по Проекта “Модернизация и развитие на „Енергоремонт – Сливен” ООД” на „Енергоремонт – Сливен” ООД (в случая Възложител)” не е страна по настоящия Договор и не носи

*“Този договор е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от “ЕНЕРГОРЕМОНТ СЛИВЕН” ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган”* Стр. 6/8



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**  
Европейски фонд  
за регионално развитие



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА**  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013



отговорност за вреди от какъвто и да е характер, настъпили в следствие неизпълнение на настоящия Договор

**10.4.2.** Възложителят не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на Изпълнителя по време на изпълнение на договора или като последица от него. Възложителят не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

**10.4.3.** Изпълнителят поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. Възложителят не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Изпълнителя, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

#### **10.4.4. Визуална идентификация**

Изпълнителят се задължава, когато е приложимо, да направи необходимото за разгласяване на факта, че проектът, в рамките на който е подписан настоящия договор, се съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие по Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007-2013”, в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в чл. 8 от Регламент на Комисията № 1828/2006 и приложение I към него.

#### **10.4.5. Допълнителни разпоредби**

Настоящият договор е изготвен при спазването на разпоредбите на чл. 1,3,4,5,6,11.3 „б” и чл.14 от Общите условия на Договор за безвъзмездна финансова помощ важат и за изпълнителя.

#### **10.5. Прекратяване**

**10.5.1.** Договарящият орган има право да прекрати ДБФП без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на Бенефициента, като в следните случаи: подозрение в измама съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на Бенефициента;

### **XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**11.1.** Комуникацията по този договор се осъществява в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

*“Този договор е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Стр. 7/8  
Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от “ЕНЕРГОРЕМОНТ СЛИВЕН” ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган”*



**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**  
Европейски фонд  
за регионално развитие

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА**  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013

**11.2.** Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

**11.3.** Всички спорове между страните, които могат да възникнат по време на изпълнението на договора или са свързани с неговото тълкуване, недействителност или прекратяване ще бъдат решавани чрез преговори между страните и чрез адендуми. В случай, че не може да бъде постигнато споразумение споровете ще се отнасят за решаване до независима компетентна инстанция, съгласувана между страните.

**11.4.** За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Настоящия договор се подписва в два еднообразни екземпляра по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

- 1/ Техническа оферта
- 2/ Ценова оферта

**За Доставчика**

Име:

Позиция:

Подпис:

Дата:

**За Възложителя**

Име:

Позиция:

Подпис:

Дата: